

14

Wird versendet! Am 8/4.



Engineering Concepts International, Inc.
John H.E. Trabandt, President

6313 S. Yates Ct.

Littleton, CO 80123, USA

Phone & Fax (303) 788-1570
john_trabandt@msn.com
comcast.net

Per Fax, 3 Seiten

10 SA. EIR 11105

Oberbergamt fuer das Saarland
und das Land Rheinland-Pfalz
Am Staden 17
D 56121 Saarbruecken
Z Hd. Herrn Dr. Ecker

OBERBERGAMT für das Saarland
und das Land Rheinland-Pfalz
8. April, 2005
Empf.: 08. APR. 2005
Anlagen: 2 gek. E
Sch
Sch

Sehr geehrter Herr Dr. Ecker,

dieses in der Anlage beigefuegte Schreiben der Bank of Scotland ist dem OBA
versehentlich und vermutlich ohne deutsche Uebersetzung bereits zugegangen, bevor ich
das OBA ueber unseren zukueftigen neuen Partner unterrichten konnte.

Ich wuerde Sie gerne in dieser Angelegenheit am Freitag den 8. April oder Montag den
11. April, 2005 anrufen um die neue Partnerschaft zu erklaren. Bitte haben Sie die
Freundlichkeit mich per e mail zu informieren ob Sie in den von mir vorgeschlagenen
Zeiten ab 15.00 Uhr verfuegbar sind und wenn nicht, ob ich mich dann an Herrn
Schramm oder Herrn Schuetz wenden kann.

Mit Freundlichen Gruessen

Meine e mail: john_trabandt@comcast.net

Anlagen:
Brief (Copie) der Bank of Scotland
Uebersetzung des Briefes

Falls European Energy Plc. an der
Erlaubnis England teilnehmen
soll, Zustimmung von J.22 J.10/05 sp.
→ keine Bedenken
gegen Mitwirkung der Anlage bei der BOS
→ keine Bedenken $\Sigma \frac{11}{4}$

H. Ajon Rite, J.10/05, RA

Weiter bei 2/05

UEBERSETZUNG
des Briefes von der BANK OF SCOTLAND vom 7. April, 2005

7. April, 2005

Oberbergamt fuer das Saarland und das Land Rheinland-Pfalz
Am Staden 17
D 56121 Saarbruecken
Germany

Betrifft: Einzahlung von Geldern in Verbindung mit der Erlaubnis "Neues Bergland"

Gesellschaft: Empyrean Energy Plc,

Referenz: Pannonian International, Monoco Petroleum und Hills Exploration

Projekt: Untersuchung in dem Erlaubnisfeld "Neues Bargland" in Rheinland-Pfalz
mittels einer ersten Explorationsbohrung von ca. 1800 m Teufe zur Erkundung von
Naturgas.

Sehr geehrte Herren,

Unsere Bank hat eine Einlage von ueber 1,3 Millionen Euro auf den Namen Empyrean Energy Plc. Es ist unser Verstaendnis dass Empyrean dieses Geld eingezahlt hat um Empyrean als Partner an der Erlaubnis und an der Naturgas Exploration in Rheinland-Pfalz glaubhaft zu machen, wie auch unter "Projekt" beschrieben. Empyrean hat kein Darlehen und keine andere Form der Finanzierung von uns erhalten. Die auf dem Konto eingezahlten Gelder koennen je nach Bedarf fuer das Bohr project verwendet werden.

Wir hoffen dass dieses Schreiben Ihren Anforderungen fuer eine Genehmigung der Empyrean Energy Teilnahme an der Erlaubnis "Neues Bergland" entspricht

Hochachtungsvoll

Unterschriften

APR 07 2005 5:30PM HP LASERJET 3200

✠ BANK OF SCOTLAND

April 7, 2005

Oberbergamt für das Saarland und das Land Rheinland-Pfalz
Am Staden 17
D 66121 Saarbrücken
Germany

Reference: Deposit of funds in connection with the Neues Bergland Exploration Permit

Company: Emphyrean Energy Plc,

Your ref: Pannonien International, Monaco Petroleum and Hite Exploration

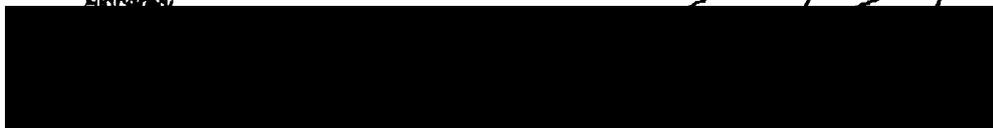
Project: Exploration of a potential natural gas prospect by means of a first exploration well of approximately 1800m depth in the Permit area Neues Bergland in Rheinland-Pfalz

Dear Sirs,

The account with our bank has a deposit equivalent of in excess 1.3 million Euros and is under the name of Emphyrean Energy Plc. We understand that Emphyrean has placed these funds in order to show good faith for the approval of Emphyrean's participation in a permit for natural gas exploration in Germany / Rheinland-Pfalz as described above under "Project". Emphyrean is not using any loan or other form of debt financing from our bank. Funds may be withdrawn from the account as needed to fund the drilling project.

We hope that this letter will meet your requirements for the approval of Emphyrean Energy Plc's participation in the Neues Bergland Permit.

Sincerely,



Bank of Scotland
Neil Clement
Corporate Banking Manager

David Craig
Customer Service Manager

Leid kopieren

III 51. E/26/2/05

ECI

Engineering Concepts International, Inc.
John H.E. Trabandt, President

6313 S. Yates Ct.

Littleton, CO 80123, USA

Phone & Fax (303) 788-1570
john_trabandt@msn.com
comcast.net

Oberbergamt fuer das Saarland
und das Land Rheinland-Pfalz
Am Staden 17
66121 Saarbruecken

OBERBERGAMT für das Saarland
und das Land Rheinland-Pfalz
11. April 2005
Eing.: 12. APR. 2005

E
Sh
Sh

Sehr geehrter Herr Dr. Ecker,

Nach Ruecksprache mit Pannonian International darf ich Sie bitten die folgenden
Unterlagen an Dr. Reitz frei zu geben:

- Unser Antrag auf ERLAUBNIS fuer "Neues Bergland mit Arbeitsprogramm vom 2. Okt.2003.
 - Erteilung der Erlaubnis.
 - Brief der DB San Franzisco ueber Bereitstellung von 1,350 000 US \$ fuer die Erteilung der Erlaubnis.
 - Brief Pannonian an OBA vom 24. Sept. 2004, der darlegt warum die Bohrung Glantat 1 im Jahr 2004 nicht mehr zur Ausfuehrung kommen kann.
- Brief OBA vom 4. Okt. 2004 und Zustimmung zu unserem Brief vom 24. Sept.04.

Soweit ich uebersehen kann sind das die wichtigsten Stationen aus 2003 und 2004 bis heute.

Vielen Dank fuer Ihre Bemuehungen.

Mit freundlichen Gruessen und Glueckauf



Kopie Dr. Reitz

Byörn
VB.

1) Dr. Reitz hat die Unterlagen am 13. April eingesehen. Auf deren Wunsch wurden ihm Teile der von Herrn Trabandt frei gegebenen Unterlagen in Kopie überlassen.

2) Sh z.S.K. Dr. 20.4.

3) E z.S.K. n.R.

4) z. d. A.

*Shi, 13.04.05
05:19
i.A.*



III SI. EIRH/3/05

BERBERGAMT für das Saarland und das Land Rheinland-Pfalz	
Eing.: 18. APR. 2005	
Anlagen: <i>1/</i>	

Am
VI
↓
E
Sch
Sch

Siehe Umschlag
07

April 7, 2005

Oberbergamt für das Saarland und das Land Rheinland-Pfalz
Am Staden 17
D.56121 Saarbrücken
Germany

Reference: Deposit of funds in connection with the Neues Bergland Exploration Permit

Company: Empyrean Energy Plc,

Your ref: Pannonian International, Monoco Petroleum and Hills Exploration

Project: Exploration of a potential natural gas prospect by means of a first exploration well of approximately 1800m depth in the Permit area Neues Bergland in Rheinland-Pfalz

Dear Sirs,

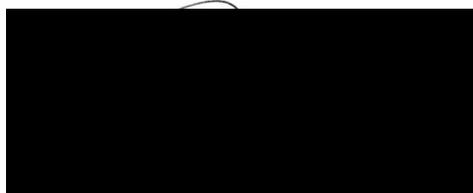
The account with our bank has a deposit equivalent of in excess 1.3 million Euros and is under the name of Empyrean Energy Plc. We understand that Empyrean has placed these funds in order to show good faith for the approval of Empyrean's participation in a permit for natural gas exploration in Germany / Rheinland-Pfalz as described above under "Project". Empyrean is not using any loan or other form of debt financing from our bank. Funds may be withdrawn from the account as needed to fund the drilling project.

We hope that this letter will meet your requirements for the approval of Empyrean Energy Plc's participation in the Neues Bergland Permit.

Sincerely,



Bank of Scotland
Neil Clement
Corporate Banking Manager



David Craig
Customer Service Manager

III. bei 4/05

M 51. EIR 4/05



Engineering Concepts International, Inc.
John H.E. Trabant, President

6313 S. Yates Ct.

Littleton, CO

80123, USA

Phone & Fax (303) 788-1570



*E
Sh
Schü*

Herrn Dr. Ecker
Oberbergamt fuer das Saarland
Und das Land Rheinland-Pfalz

uebermittelt durch Fax, 2 Seiten

Sehr geehrter Herr Dr. Ecker,

wir moechten Sie bitten uns einen Termin am 9. oder 10. Mai 2005 beim Oberbergamt einzuraeumen anl. der Einfuehrung der Repraesentanten von Empyrean Energy,PLC.

Wir werden bereits am Sonntag den 8 Mai anreisen, so dass Sie an beiden Tagen den Vor- oder Nachmittag wachlen koennen. Wir sind im Grunde auf den 9. oder 10. fixiert, da bei uns noch andere Termine anstehen.

Als Teilnehmer darf ich nennen:

Von Empyrean die Herren Chris Lambert, Thomas Kelly und Malcom James.
Von PIL/Monoco/Hills die Herren Thomas Fails, John Trabant und David Montoya.

Die Gesamtzahl haben wir auf max. 6 Herren von unserer Seite beschraenkt.

Wir hoffen eine positive Antwort moeglichst schon am 20. April zu erhalten, da wir aus verschiedenen Richtungen kommend dann unsere Fluege buchen koennen.

Sie koennen uns eine Antwort per Fax oder e mail schicken.

Mit freundlichen Gruessen und Glueckauf

19. April, 2005

E mail; john_trabant@comcast.net

Kopien an die Herren Schramm und Schuetz

*Bitte Termin am
9.5.05 10⁰⁰ vereinbaren*

*E 20
4*

Off. bei 5/05



PANNONIAN
INTERNATIONAL, LTD.

Suite 412, 4101 East Louisiana Avenue
Denver, Colorado 80246 USA
Tel 303 759 9739
Fax 303 759 9731

Oberbergamt fuer das Saarland
und das Land Rheinland-Pfalz
Am Staden 17
56121 Saarbruecken

19. April 2005

Sehr geehrte Herren,

Bevor wir Ihnen in der letzten Aprilwoche 2005 den Antrag auf Aufnahme eines neuen Beteiligungspartners zusenden werden, erlauben wir uns Ihnen eine Vorabinformation zu uebermitteln:

VORABINFORMATION

Pannonian International, Ltd. (PIL), der Betreiber(Operator) der Erlaubnis "Neues Bergland", moechte dem Oberbergamt die Firma Empyrean Energy, PLC als einen neuen und qualifizierten Partner fuer die Erlaubnis "Neues Bergland" vorstellen.

Bevor das Oberbergamt den detaillierten Antrag erhaelt moechten wir Ihnen kurz eine Zusammenfassung unserer Verhandlungen mit Empyrean uebermitteln, die seit Anfang Januar 2005 stattgefunden haben.

Empyrean hat bei der Bank of Scotland 1,3 millionen Euro hinterlegt. Waehrend der Monate August und September 2005 wird dieser Betrag um die erforderlichen Gesamtkosten fuer die Glantal 1 Bohrung aufgestockt.

Darueberhinaus hat sich Empyrean verpflichtet die Gesamtkosten fuer das Arbeitsprogramm "Neues Bergland" zu uebernehmen, d.h die Kosten fuer 75 km Seismik und eine moegliche zweite Glantalbohrung.

Im Gegenzug wird Empyrean eine 40%ige Beteiligung an der Erlaubnis erhalten. Die urspruenglichen drei Partner werden ihre Beteiligung entprechend und wie folgt reduzieren:

Empyrean	40%
Pannonian	30%
Hills	15%
Monoco	15%

Pannonian bleibt der Operator der Glantal 1 Bohrung und moeglicherweise fuer das gesamte Arbeitsprogramm, da PIL alle notwendigen Zulassungen und Genehmigungen hat und das Personal vorhaelt und mit der Bohrfirma einen Vertrag abgeschlossen hat.

Nachdem das Oberbergamt den o.a.Antrag einsehen konnte moechten wir unseren neuen Partner anlaesslich eines Besuches in Ihrem Hause in der 1. Maihaelfte 2005 vorstellen.

Thomas Fails
Pannonian International, LTD


John H.E. Trabant
Pannonian International, LTD

Vb.

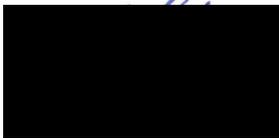
1) Vorwetz: Herrm Tralant wurde Montag
9. Mai, 10⁰⁰ Uhr als Besprechungstermin
vorgeschlagen. Der Vorschlag
wurde angenommen (siehe beiliegenden
E-Mail Ausdruck)

2.) Dr. E ^{21/4} und Sch ^{5821.4} z. S. U. und n. d. B.
zum Vornahme des Termins

3) u. v. 6. Mai 2005 net.

Sbo., 21. 04. 05

03A



24.11.51. E/R 4/4/05

Karsten SCHÜTZ

Von: John H.E. Trabandt [John_Trabandt@comcast.net]
Gesendet: Donnerstag, 21. April 2005 06:19
An: 'John H.E. Trabandt'; 'Karsten SCHÜTZ'
Betreff: RE: Erlaubnis "Neues Bergland"; Besprechungstermin beim Oberbergamt

Herrn Schuetz! Ich korrigiere mich, es muss heissen 9. Mai 2005
 Trabandt

-----Original Message-----

From: John H.E. Trabandt [mailto:John_Trabandt@comcast.net]
Sent: Wednesday, April 20, 2005 10:14 PM
To: 'Karsten SCHÜTZ'
Subject: RE: Erlaubnis "Neues Bergland"; Besprechungstermin beim Oberbergamt

Sehr geehrter Herr Schuetz, 20. April, 2005
 haben Sie recht herzlichen Dank fuer die prompte Terminvorgabe 8. Mai 10.00 Uhr in Ihrem Hause.
 Wir werden den Vertrag mit der Bohrfirma wunschgemaess zum Besprechungstermin vorlegen.
 In der naechsten Woche werden Sie den Antrag Emphyrean auf Zulassung als 4. Partner in der
 Erlaubnis erhalten.
 Mit freundlichen Gruessen und Glueckauf
 Trabandt

-----Original Message-----

From: Karsten SCHÜTZ [mailto:k.schuetz@bergverwaltung.saarland.de]
Sent: Wednesday, April 20, 2005 7:07 AM
To: john_trabandt@comcast.net
Subject: Erlaubnis "Neues Bergland"; Besprechungstermin beim Oberbergamt

Sehr geehrter Herr Trabandt,

als Termin fuer die gewuenschte Besprechung koennen wir Ihnen Montag, 9. Mai 2005,
 10.00 Uhr anbieten.
 Den im Schreiben von PIL vom 19. April 2005 erwaehten Vertrag mit einer Bohrfirma bitten
 wir, uns anlaesslich des Besprechungstermins vorzulegen.
 Um Terminbestaetigung wird gebeten.

Mit freundlichen Gruessen und Glueckauf
 Im Auftrag
 Karsten Schuetz
 Bergvermessungsoberratsrat

Wird vorselest? 9. Mai 2005

111



PANNONIAN

INTERNATIONAL, LTD.

Suite 412, 4101 East Louisiana Avenue
Denver, Colorado 80246 USA
Tel 303 759 9733
Fax 303 759 9731

TH SA E124/5/05

25. April 2005

Oberbergamt für das Saarland
und das Land Rheinland-Pfalz
Am Staden 17
56121 Saarbrücken
Deutschland

OBERBERGAMT für das Saarland
und das Land Rheinland-Pfalz
Eing.: 28. APR. 2005
Anlagen:

*E
Sch
Schw*

Sehr geehrte Herren,

hiermit beantragen wir, die Firma Empyrean Energy PLC als vierten Beteiligungspartner in die Erlaubnis „Neues Bergland“ aufnehmen zu können.

Als Anlage beigefügt sind:

- Anschreiben der Empyrean Energy PLC mit Übersetzung;
- Certificate of Incorporation of a Public Limited Company (Kopie);
- Empyrean Energy PLC Überblick;
- Darstellung der Gesellschaft,
- Fachkenntnisse und Verantwortlichkeiten.

Anfang Juli 2005 wird Empyrean Einzelheiten seiner Finanzsituation nachreichen.

Sollten Sie Fragen zu unserem Antrag haben so erbitten wir Ihre Fax- oder e-mail Rückfrage vor unserem Besuch in Ihrem Hause am 9. Mai 2005.

Mit freundlichen Grüßen und Glückauf,

Thomas Fails
President



7 Savoy Court, Strand
London WC2R 0ER
ENGLAND

Tel: +44 (0) 20 7539 7272
Fax: +44 (0) 20 7240 5780

April 19, 2005

Oberbergamt für das Saarland und das Land Rheinland-Pfalz
Am Staden 17
D 56121 Saarbrücken
Germany

Dear Sirs,

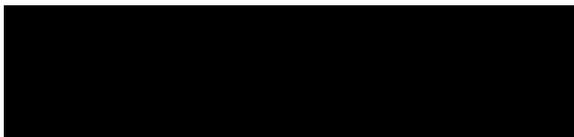
Pursuant to the Farmout Agreement between Empyrean Energy Plc ("Empyrean") as the Farmee and Pannonian International Ltd, Monoco Petroleum Inc and Hills Exploration Corporation as the Farmors, and subject to your approval for Empyrean to participate, Empyrean is seeking your approval to participate in the Neues Bergland Exploration Permit on terms consistent with the abovementioned Farmout Agreement.

To assist you in your approval process please find attached an overview of Empyrean, its directors and consultants. Please also find attached a copy of Empyrean's certificate of incorporation. Empyrean's bankers – Bank of Scotland have already provided a letter evidencing initial funding of 1.3 million Euros which has been set aside for the Glantal-1 well to be drilled later this year on the Neues Bergland Permit.

In addition, Empyrean is in the process of listing on the Alternative Investment Market ("AIM") of the London Stock Exchange. This process will provide further funding for exploration on the permit and is expected to be complete by end of June 2005.

We look forward to working with you and the Farmors on this project.

Sincerely,



Thomas Kelly
Director

Malcolm R James
Director

Übersetzung

19. April 2005

Oberbergamt für das Saarland
und das Land Rheinland-Pfalz
Am Staden 17
56121 Saarbrücken
Deutschland

Sehr geehrte Herren,

Entsprechend dem „Farmout“ Vertrag zwischen Empyrean Energy PLC („Empyrean“) als der „Farmee“ (Partner, der einen prozentuellen Anteil an der Erlaubnis anstrebt) und Pannonian International, LTD, Monoco Petroleum, Inc. und Hills Exploration Corporation als „Farmors“ (den jetzigen drei Inhabern der Erlaubnis) erbittet Empyrean Ihre Zustimmung, als Partner in die Erlaubnis „Neues Bergland“ aufgenommen zu werden. Die Bedingungen dafür sind in dem „Farmout“ Vertrag festgelegt. (*)

Um Sie im Zulassungsprozess zu unterstützen, haben wir einen Überblick gegeben und das Schlüsselpersonal von Empyrean aufgeführt. Ebenfalls beigefügt ist eine Kopie des „CERTIFICATE OF INCORPORATION OF A PUBLIC LIMITED COMPANY“. Empyreans Bank, die Bank of Scotland, hat Ihnen bereits als Nachweis einen Bankbrief übersandt und den anfänglichen Betrag von 1,3 Millionen Euro bestätigt, um die Bohrung Glantal 1 in der zweiten Jahreshälfte 2005 auf der Erlaubnis „Neues Bergland“ zu teufen.

Zusätzlich strebt Empyrean an, an dem „Alternative Investment Market“ (AIM) der Londoner Börse gelistet zu werden. Dieser Prozeß wird aller Voraussicht nach Ende Juni 2005 abgeschlossen sein und wird weitere Geldmittel für die Exploration im Erlaubnisfeld zur Verfügung stellen.

Wir hoffen, Ihnen mit dieser kurzen Ausführung gedient zu haben und wünschen eine gute Zusammenarbeit mit Ihnen und den jetzigen Inhabern der Erlaubnis.

Hochachtungsvoll,

Thomas Kelly
Direktor

Malcolm R. James
Director

(*) Fußnote. Eine Vorabinformation über den wesentlichen Bestandteil dieses „Farmout“ Vertrages ist Ihnen mit Datum 19. April 2005 per Fax zugegangen.



CERTIFICATE OF INCORPORATION OF A PUBLIC LIMITED COMPANY

Company No. 5387837

The Registrar of Companies for England and Wales hereby certifies that
EMPYREAN ENERGY PLC

is this day incorporated under the Companies Act 1985 as a public
company and that the company is limited.

Given at Companies House, Cardiff, the 10th March 2005



THE OFFICIAL SEAL OF THE
REGISTRAR OF COMPANIES



Companies House

— for the record —

The above information was communicated in non-legible form and authenticated by the
Registrar of Companies under section 710A of the Companies Act 1985

Empyrean Energy PLC Überblick

Empyrean Energy PLC (“EEP”) ist eine Publikumsgesellschaft, die in England und Wales registriert ist. Die Gesellschaft wurde im März 2005 gegründet zum Zweck der Erdöl- und Erdgasexploration mit dem erklärten Ziel, sich an der Erlaubnis „Neues Bergland“ zu beteiligen. Die Gesellschaft plant im Juni 2005 an dem AIM Markt der Londoner Börse zugelassen zu werden, um dort über den Weg der IPO (initial public offering) über 9 Millionen Euro zu beschaffen bevor EEP an der Börse gelistet wird.

Darstellung der Gesellschaft

Gesellschaftsform:	Publikumsgesellschaft die in England und Wales unter der Nummer 5387837 registriert ist.	
Sitz der Gesellschaft:	7 Savoy Court, Strand, London WC2R OER, England.	
Buchprüfer:	Chapman Davis LLP No. 2 Chapel Court London SE1 1HH, England	
Direktoren und Mitglieder der Geschäftsführung:	Chris Lambert	- Aufsichtsrat
	Thomas Kelly	- Executive Direktor
	Malcom James	- Executive Direktor
	Frank Brophy	- Technischer Direktor
	Jade Styants	- Administrator der Gesellschaft
Schlüsselpersonal	Ian Paton	- Unabhängiger Technischer Berater

Fachkenntnisse und Verantwortlichkeiten

Das EEP Personal verfügt über umfangreiche technische und gesellschaftsrechtliche Fachkenntnisse für eine erfolgreiche Exploration, den Aufschluß und die Produktion von bedeutenden Energieprojekten. Diese hervorragende Mischung von Industrieerfahrung und dem Beschaffen von Kapital ist die Basis um effizient größere Projekte zu bewerten, zu untersuchen, aufzuschließen und zur Produktion zu führen.

In dem Maße, in dem sich EEP Operationen ausweiten, werden zusätzliche geologische und technische Berater herangezogen.

Chris Lambert, (Aufsichtsrat)

Herr Lambert verfügt über eine 25-jährige Erfahrung im Bankwesen, dem Handel mit Gebrauchsgütern, der Finanzierung, dem Aufbau von Gesellschaften und in der Bergbauindustrie. Seine Erfahrungen schließen 17 Jahre an der Londoner Börse ein, in denen er für die Elders Finanzgruppe, die Barclays Bank plc und Prudential Securities gearbeitet hat. Da er auch als Industrierberater gearbeitet hat, war Herr Lambert auch befaßt mit zahlreichen Finanzierungsgeschäften und der (Re)strukturierung von Firmen. Herr Lambert ist gleichfalls Interim Executive Aufsichtsrat bei Braemore Resources plc und Altona Resources plc.

Aufgabe bei EPP: Herr Lambert steht ferner dem EEP Büro in London als Direktor zur Verfügung und ist verantwortlich für den allgemeinen Geschäftsverkehr und die Verbindung zu den in London ansässigen institutionellen Aktionären. Herr Lambert hat auch eine Schlüsselfunktion im Beschaffen von Kapital und hat ausgedehnte weltweite Geschäftskontakte.

Frank Brophy, (Technischer Direktor)

Herr Brophy verfügt über eine 38-jährige Erfahrung als Petroleum-Explorations-Geologe und war dabei in allen Facetten der einschlägigen Industrie tätig, eingeschlossen die Exploration, den Aufschluß und die Produktion. Er hat den Titel eines Bachelor of Science (abgeschlossen mit Auszeichnung) von der Universität von West Australien; seine Erfahrungen erstrecken sich auf Australien, Asien, Europa, den Mittleren Osten und die USA.

- Zur Zeit tätig als General Manager für Maurel und Prom,
- Vormalig tätig als Senior Geologe für Ampolex Limited, Santos Limited und Peko Oil Limited.

Aufgaben bei EEP: Herr Brophy ist als Direktor verantwortlich für EEP Energie Projekte und berät den Board in technischen Angelegenheiten.

Tom Kelly, (Executive Direktor)

Herr Kelly verfügt über eine 14-jährige Erfahrung mit Gesellschaften und deren Finanzierung, die sich über eine weite Spanne der Industrie und ihren Projekten erstrecken. Herr Kelly war vormals Mitglied der Geschäftsführung eines prominenten West Australischen Brokerhauses und war teilnehmend an einer großen Zahl von Kapitalbeschaffung für australische Gesellschaften, die an der Börse gelistet sind, insbesondere auf dem Grundstoffsektor. Herr Kelly ist zur Zeit Direktor der Lefroy Resources Ltd., einer Gesellschaft, die an der Australischen Börse gelistet ist. Herr Kelly ist einer der Gründungsdirektoren und bedeutender Aktionär der EEP.

Aufgaben bei EEP: Herr Kelly ist verantwortlich für die Projektbewertung, Verhandlungen und die Entwicklung der EEP. Zu Beginn wird Herr Kelly der erste Repräsentant bei dem Operating Committee für die „Neues Bergland“ Erlaubnis sein. Herr Kelly ist weiterhin verantwortlich für administrative Geschäftsführung, die Beschaffung von Kapital, und er wird verantwortlich für die Weiterentwicklung der Gesellschaft sein.

Malcom James, (Executive Direktor)

Herr James verfügt über 25-jährige Erfahrung in Finanzangelegenheiten und war befaßt mit Finanzierungsgeschäften im Bereich von über 2 Milliarden Australischen Dollar. Herr James hat eine aktive Rolle gespielt in der Identifikation, Erforschung, Finanzierung und der Entwicklung von mehreren bedeutenden Projekten in Australien, der früheren Soviet Union, dem Mittleren Osten und Asien. Er ist zur Zeit tätig in einer Reihe von Gesellschaften, die an der AIM Londoner Börse gelistet sind wie: Eureka Mining plc, Asia Energy plc, Caspian Holdings plc und Cordillera Resources plc, sowie der Australischen Börse bei Lefroy Resources Ltd., Peninsula Minerals Ltd. und Tianshan Gold Ltd. Herr James is Gründungsdirektor und bedeutender Aktionär bei EEP.

Aufgaben bei EEP: Herr James ist verantwortlich für die Projektbewertung, Verhandlungen und die Entwicklung der Gesellschaft. Er ist weiterhin verantwortlich für die Koordination der Kapitalbeschaffung in London, USA und Australien. Darüberhinaus ist er verantwortlich für die Geschäftsführung und die Weiterentwicklung der Gesellschaft.

Ian Paton, (Unabhängiger Berater – Senior Petroleum Ingenieur und Geo-Wissenschaftler)

Herr *Ian Paton* verfügt über eine mehr als 30-jährige Erfahrung in der Führung von technischen Mitarbeitern in internationalen Petroleumprojekten. Herr Paton war tätig als internationaler Berater für British Petroleum (BP), ENI, TOTAL, CONOCO, Amerada Hess, Marubeni and Summitomo. Herr Paton besitzt ausreichende Erfahrung auf den Sektoren Reservoir Engineering, Petrophysik, Analyse von Bohrtests, Vorratsberechnung, seismischer Interpretation, Reservoir Stimulation, Produktionsanalyse und Wirtschaftlichkeitsanalyse. Herr Paton hat zudem umfangreiche Kenntnisse auf dem Gebiet Kohlendgasentwicklung (CBM) und hat bezüglich der Glantal 1 Bohrung praktische Erfahrung mit vergleichbaren „fracture natural gas reservoir“ Projekten wie dem Palm Valley Projekt in Australien.

Herr Paton war:

- Manager für Entwicklungsprojekte bei CONOCO,
- Explorations- und Entwicklungsmanager bei Santos Ltd.,
- Geophysiker bei BHP.

Aufgaben bei EEP: Herr Paton ist zur Zeit ein unabhängiger Berater für EEP und berät die Gesellschaft in allen technischen Belangen, insbesondere im Hinblick auf Bewertung und Exploration von Projekten und Prospekten.

Publikumsgesellschaft

Von einer *Publikumsgesellschaft* spricht man, wenn die Anleger keine realen Werte (wie Grundstücke) oder Forderungen (wie Wertpapiere) erwerben, sondern mit einer Geldeinlage Gesellschafter einer Personengesellschaft werden. Wesensmerkmal einer Publikumsgesellschaft ist, daß die Gesellschafter ausschließlich Kapital in die Gesellschaft einbringen, ohne gleichzeitig Leitungsbefugnisse zu übernehmen. Als typische Form der Publikumsgesellschaft gilt eine Kommanditgesellschaft mit einer GmbH als Komplementärin (GmbH & Co.).

2/28
4

Ausfertigung für die Akten

Pannonian International, Ltd.
Suite 412
4101 East Louisiana Avenue
Denver, CO 80246 USA

Am Staden 17
66121 Saarbrücken, **11.05.2005**
Telefon (06 81) 5 01-00
Durchwahl (06 81) 5 01-48 25
Telefax (06 81) 5 01-48 76

Aktenzeichen: III 51.E/Rh/5/05
Bitte bei allen Schreiben angeben!

Erlaubnis "Neues Bergland"
hier: Genehmigung gem. § 22 Bundesberggesetz (BBergG)

Ihr Antrag vom 25.04.2005
Besprechungstermin vom 09.05.2005

Sehr geehrte Herren,

hiermit stimmen wir der 40/100 Beteiligung der EMPYREAN ENERGY PLC, 7 Savoy Court, Strand, London WC2R OER, England, an der mit Bescheid vom 12.12.2003 - III 51. E/Rh/6/03 - für die Dauer von 3 Jahren erteilten Erlaubnis zur Aufsuchung von Kohlenwasserstoffen nebst den bei ihrer Gewinnung anfallenden Gasen im Feld „Neues Bergland“ gem. § 22 Bundesberggesetz zu. Wir bitten, die Konsortialpartner von der Erteilung der Genehmigung zu unterrichten.

Das Beteiligungsverhältnis an der Erlaubnis „Neues Bergland“ stellt sich nunmehr wie folgt dar:

- | | | |
|----|-------------------------------|------|
| 1) | EMPYREAN ENERGY PLC | 40% |
| 2) | PANNONIAN INTERNATIONAL, LTD. | 30% |
| 3) | HILLS EXPLORATION CORP. | 15% |
| 4) | MONOCO PETROLEUM, INC. | 15 % |

Wir weisen darauf hin, dass gem. § 16 Abs. 4 BBergG die Möglichkeit der Verlängerung der Erlaubnis um jeweils drei Jahre besteht, soweit das Erlaubnisfeld trotz planmäßiger, mit der zuständigen Behörde abgestimmter Aufsuchung noch nicht ausreichend untersucht werden konnte. Wir empfehlen, einen entsprechenden

Verlängerungsantrag frühestens drei Monate, spätestens jedoch einen Monat vor Ablauf der Erlaubnis bei uns einzureichen.

Verwaltungsgebühr

Für die Zustimmung zur Beteiligung Dritter erheben wir gemäß lfd. Nr. 1.12 des Bes. Geb. Verz. der Bergverwaltung vom 20.02.2002 (GVBl. S. 78) eine Gebühr von 341,39 EUR.

Wir bitten, diesen Betrag binnen zwei Wochen an die Regierungskasse Neustadt/W., Sparkasse Rhein-Haardt Bad Dürkheim, Kto. Nr. 200 08 (BLZ 546 512 40) oder Deutsche Bank Ludwigshafen, Kto. Nr. 545 015 05 (BLZ 545 000 00) zugunsten des Kapitels 0803, Titel 111 11 zu überweisen.

Wir bitten, Ihren Überweisungsauftrag an Ihr Kreditinstitut so zu erteilen, dass eventuell anfallende Überweisungsgebühren zu Ihren Lasten gehen, damit der dem Land Rheinland-Pfalz zustehende Betrag in voller Höhe auf dem Konto der Regierungskasse vereinnahmt werden kann.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe oder Zustellung Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift beim Oberbergamt für das Saarland und das Land Rheinland-Pfalz, Am Staden 17, 66121 Saarbrücken, einzureichen. Er soll begründet sein, die dazu dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben werden. Bei schriftlicher Einlegung des Widerspruchs ist die Widerspruchsfrist (Satz 1) nur gewahrt, wenn der Widerspruch noch vor Ablauf dieser Frist bei der Behörde eingegangen ist.

Mit freundlichen Grüßen

Im Auftrag

gez.:
Schütz
Bergvermessungsoberamtsrat

Ausfertigung für die Akten

Landesamt für Geologie und Bergbau
Rheinland-Pfalz
-Abteilung Bergbau-
Emy-Roeder-Str. 5
55129 Mainz

Am Staden 17
66121 Saarbrücken, **11.05.2005**
Telefon (06 81) 5 01-00
Durchwahl (06 81) 5 01-48 25
Telefax (06 81) 5 01-48 76

Aktenzeichen: III 51.E/Rh/5/05
Bitte bei allen Schreiben angeben!

Erlaubnis "Neues Bergland"
hier: Genehmigung gem. § 22 Bundesberggesetz (BBergG)

Mit Schreiben vom heutigen Tag haben wir der 40/100 Beteiligung der EMPYREAN ENERGY PLC, London, an der mit Bescheid vom 12.12.2003 - III 51. E/Rh/6/03 - für die Dauer von 3 Jahren erteilten Erlaubnis zur Aufsuchung von Kohlenwasserstoffen nebst den bei ihrer Gewinnung anfallenden Gasen im Feld „Neues Bergland“ gem. § 22 Bundesberggesetz zugestimmt.

Anliegend sind eine Kopie des Genehmigungsbescheids zur Vereinnahmung der Verwaltungsgebühr und ein Datenblatt zum Austausch im Berechtsamsbuch beige-fügt.

Im Auftrag

gez.:
Schütz
Bergvermessungsoberamtsrat

Anlagen

Aktenzeichen :

III 51. E/Rh/5/05

K O S T E N F E S T S E T Z U N G

gemäß rheinland-pfälzischem Gebührengesetz in der Fassung vom
 dem Besonderen Gebührenverzeichnis der Berghoheitsverwaltung in der Fassung vom
 und dem Rundschreiben des Ministeriums der Finanzen über die Richtwerte für die Beruck-
 sichtigung des Verwaltungsaufwands bei der Festsetzung der nach dem Landesgebühren- gesetz
 zu erhebenden Verwaltungs- und Benutzungsgebühren vom

12.10.1999
 20.02.2002
 03.12.2003

1. Verwaltungsgebühren

1.1 **Gebührenstelle :**
Gebührengegenstand :

Gebührenrahmen : bis EUR

1.2 **Gebührenstelle :**
Gebührengegenstand :

Gebührenrahmen : bis EUR

1.3 Bezeichnung der kostenpflichtige Amtshandlung :

1.4 **Kostenschuldner :**

1.5 **Verwaltungsaufwand :**

			Summe
Höherer Dienst	3,0	Std x	60,54
Gehobener Dienst	3,0		42,75
Mittlerer Dienst	0,5		34,50
Einfacher Dienst	0,5		28,53
			341,39

EUR

1.6 Bedeutung, wirtschaftlicher Wert, sonstiger Nutzen der Amtshandlung für den Gebührenschuldner

EUR

1.7 Ermäßigung gemäß § 15 Abs. 2 LGebG

EUR

1.8 Erhöhung gemäß § 15 Abs. 3 LGebG

EUR

1.9.1 **Verwaltungsgebühr** EUR

1.9.2 EUR

2. Auslagen gemäß § 10 Landesgebührengesetz

Zustellgebühren (z.B. Postzustellungsurkunde)	<input type="text" value="0,00"/>
Fernmeldegebühren	<input type="text" value="0,00"/>
Kosten für Sachverständige	<input type="text" value="0,00"/>
Angefallene Reisekosten (inkl. Grubenaufwand)	<input type="text" value="0,00"/>
Dienstwagen-Einsatz	<input type="text" value="0,00"/>
Sonstige Auslagen	<input type="text" value="0,00"/>
Summe Auslagen	<input type="text" value="0,00"/> EUR

3. **Gesamtsumme** EUR

Saarbrücken, 10. Mai 2005

SENDEBERICHT

ZEIT : 13/05/2005 09:32

DATUM/UHRZEIT
FAX-NR./NAME
U.-DAUER
SEITE(N)
ÜBERTR.
MODUS

13/05 09:31
005118117924
00:01:21
02
OK
STANDARD

Arbeitswelt

**Oberbergamt für das Saarland
und das Land Rheinland-Pfalz**

Pannonian International, Ltd.
Suite 412
4101 East Louisiana Avenue
Denver, CO 80246 USA

Am Staden 17
66121 Saarbrücken, **11.05.2005**
Telefon (06 81) 5 01-00
Durchwahl (06 81) 5 01-48 25
Telefax (06 81) 5 01-48 76

Aktenzeichen: III 51.E/Rh/5/05
Bitte bei allen Schreiben angeben!

Erlaubnis "Neues Bergland"
hier: Genehmigung gem. § 22 Bundesberggesetz (BBergG)

Ihr Antrag vom 25.04.2005
Besprechungstermin vom 09.05.2005

Sehr geehrte Herren,

hiermit stimmen wir der 40/100 Beteiligung der EMPYREAN ENERGY PLC, 7 Savoy Court, Strand, London WC2R OER, England, an der mit Bescheid vom 12.12.2003 - III 51. E/Rh/6/03 - für die Dauer von 3 Jahren erteilten Erlaubnis zur Aufsuchung von Kohlenwasserstoffen nebst den bei ihrer Gewinnung anfallenden Gasen im Feld „Neues Bergland“ gem. § 22 Bundesberggesetz zu. Wir bitten, die Konsortialpartner von der Erteilung der Genehmigung zu unterrichten.

Das Beteiligungsverhältnis an der Erlaubnis „Neues Bergland“ stellt sich nunmehr wie folgt dar:

- | | | |
|----|-------------------------------|------|
| 1) | EMPYREAN ENERGY PLC | 40% |
| 2) | PANNONIAN INTERNATIONAL, LTD. | 30% |
| 3) | HILLS EXPLORATION CORP. | 15% |
| 4) | MONOCO PETROLEUM, INC. | 15 % |

Wir weisen darauf hin, dass gem. § 16 Abs. 4 BBergG die Möglichkeit der Verlängerung der Erlaubnis um jeweils drei Jahre besteht, soweit das Erlaubnisfeld trotz planmäßiger, mit der zuständigen Behörde abgestimmter Aufsuchung noch nicht ausreichend untersucht werden konnte. Wir empfehlen, einen entsprechenden

Verlängerungsantrag frühestens drei Monate, spätestens jedoch einen Monat vor Ablauf der Erlaubnis bei uns einzureichen.

Verwaltungsgebühr

Für die Zustimmung zur Beteiligung Dritter erheben wir gemäß lfd. Nr. 1.12 des Bes. Geb. Verz. der Bergverwaltung vom 20.02.2002 (GVBl. S. 78) eine Gebühr von 341,39 EUR.

Wir bitten, diesen Betrag binnen zwei Wochen an die Regierungskasse Neustadt/W., Sparkasse Rhein-Haardt Bad Dürkheim, Kto. Nr. 200 08 (BLZ 546 512 40) oder Deutsche Bank Ludwigshafen, Kto. Nr. 545 015 05 (BLZ 545 000 00) zugunsten des Kapitels 0803, Titel 111 11 zu überweisen.

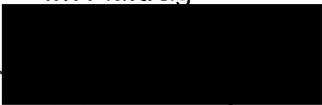
Wir bitten, Ihren Überweisungsauftrag an Ihr Kreditinstitut so zu erteilen, dass eventuell anfallende Überweisungsgebühren zu Ihren Lasten gehen, damit der dem Land Rheinland-Pfalz zustehende Betrag in voller Höhe auf dem Konto der Regierungskasse vereinnahmt werden kann.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe oder Zustellung Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift beim Oberbergamt für das Saarland und das Land Rheinland-Pfalz, Am Staden 17, 66121 Saarbrücken, einzureichen. Er soll begründet sein, die dazu dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben werden. Bei schriftlicher Einlegung des Widerspruchs ist die Widerspruchsfrist (Satz 1) nur gewahrt, wenn der Widerspruch noch vor Ablauf dieser Frist bei der Behörde eingegangen ist.

Mit freundlichen Grüßen

Im Auftrag


Schütz
Bergvermessungsoberamtsrat



Vfg. zu III 51. E/Rh/4/05

1.)

Vermerk:

Pannonian, Monoco und Hills beabsichtigen Empyrean Energy Plc mit 40 % an der Erlaubnis „Neues Bergland“ zu beteiligen und haben beim Oberbergamt hierfür die erforderliche Genehmigung nach § 22 BBergG beantragt. Am 09.05.2005 fand auf Wunsch von Herrn Trabandt (Pannonian) beim Oberbergamt eine Besprechung statt. Herr Trabandt hatte um diesen Termin gebeten, um Vertreter des neuen Konsortialpartners Empyrean Energy Plc vorzustellen. Am Besprechungstermin nahmen seitens des OBA die Herren Dr. Ecker, Schramm und Schütz, von Pannonian die Herren Trabandt und Fails und von Empyrean die Herren Kelly und Lambert teil. Herr Trabandt erläuterte, dass Empyrean bei der Bank of Scotland 1,3 Mio € zur Finanzierung der Bohrung Glantal hinterlegt habe (Bestätigung der Bank liegt uns vor). Auch sei beabsichtigt weiteres Kapital für Seismik und eine mögliche zweite Bohrung zur Verfügung zu stellen, was von den Vertretern von Empyrean bestätigt wurde. Der mit der Firma Angers abgeschlossene Bohrvertrag wurde uns zur Einsichtnahme vorgelegt, der Bohrbetriebsplan ist vom LGB zugelassen. Herr Trabandt bat darum, im Genehmigungsbescheid darauf hinzuweisen, dass die Möglichkeit einer Verlängerung der Erlaubnis besteht.

2)

Pannonian International, Ltd.
Suite 412
4101 East Louisiana Avenue
Denver, CO 80246 USA

Erlaubnis "Neues Bergland"**hier: Genehmigung gem. § 22 Bundesberggesetz (BBergG)****Ihr Antrag vom 25.04.2005****Besprechungstermin vom 09.05.2005**

Sehr geehrte Herren,

hiermit stimmen wir der 40/100 Beteiligung der EMPYREAN ENERGY PLC, 7 Savoy Court, Strand, London WC2R OER, England, an der mit Bescheid vom 12.12.2003 - III 51. E/Rh/6/03 - für die Dauer von 3 Jahren erteilten Erlaubnis zur Aufsuchung von Kohlenwasserstoffen nebst den bei ihrer Gewinnung anfallenden Gasen im Feld „Neues Bergland“ gem. § 22 Bundesberggesetz zu. Wir bitten, die Konsortialpartner von der Erteilung der Genehmigung zu unterrichten.

Das Beteiligungsverhältnis an der Erlaubnis „Neues Bergland“ stellen sich nunmehr wie folgt dar:

- | | | |
|----|-------------------------------|------|
| 1) | EMPYREAN ENERGY PLC | 40% |
| 2) | PANNONIAN INTERNATIONAL, LTD. | 30% |
| 3) | HILLS EXPLORATION CORP. | 15% |
| 4) | MONOCO PETROLEUM, INC. | 15 % |

Wir weisen darauf hin, dass gem. § 16 Abs. 4 BBergG die Möglichkeit der Verlängerung der Erlaubnis um jeweils drei Jahre besteht, soweit das Erlaubnisfeld trotz planmäßiger, mit der zuständigen Behörde abgestimmter Aufsuchung noch nicht ausreichend untersucht werden konnte. Wir empfehlen, einen entsprechenden Verlängerungsantrag frühestens drei Monate, spätestens jedoch einen Monat vor Ablauf der Erlaubnis bei uns einzureichen.

Verwaltungsgebühr

Für die Zustimmung zur Beteiligung Dritter erheben wir gemäß lfd. Nr. 1.12 des Bes. Geb. Verz. der Bergverwaltung vom 20.02.2002 (GVBl. S. 78) eine Gebühr von 341,39 EUR.

Wir bitten, diesen Betrag binnen zwei Wochen an die Regierungskasse Neustadt/W., Sparkasse Rhein-Haardt Bad Dürkheim, Kto. Nr. 200 08 (BLZ 546 512 40) oder Deutsche Bank Ludwigshafen, Kto. Nr. 545 015 05 (BLZ 545 000 00) zugunsten des Kapitels 0803, Titel 111 11 zu überweisen.

Wir bitten, Ihren Überweisungsauftrag an Ihr Kreditinstitut so zu erteilen, dass eventuell anfallende Überweisungsgebühren zu Ihren Lasten gehen, damit der dem Land Rheinland-Pfalz zustehende Betrag in voller Höhe auf dem Konto der Regierungskasse vereinnahmt werden kann.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe oder Zustellung Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift beim Oberbergamt für das Saarland und das Land Rheinland-Pfalz, Am Staden 17, 66121 Saarbrücken, einzureichen. Er soll begründet sein, die dazu dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben werden. Bei schriftlicher Einlegung des Widerspruchs ist die Widerspruchsfrist (Satz 1) nur gewahrt, wenn der Widerspruch noch vor Ablauf dieser Frist bei der Behörde eingegangen ist.

Mit freundlichen Grüßen

3)
Landesamt für Geologie und Bergbau
Rheinland-Pfalz
-Abteilung Bergbau-
Emy-Roeder-Str. 5
55129 Mainz

Erlaubnis "Neues Bergland"
hier: **Genehmigung gem. § 22 Bundesberggesetz (BBergG)**

Mit Schreiben vom heutigen Tag haben wir der 40/100 Beteiligung der EMPYREAN ENERGY PLC, London, an der mit Bescheid vom 12.12.2003 - III 51. E/Rh/6/03 - für die Dauer von 3 Jahren erteilten Erlaubnis zur Aufsuchung von Kohlenwasserstoffen nebst den bei ihrer Gewinnung anfallenden Gasen im Feld „Neues Bergland“ gem. § 22 Bundesberggesetz zugestimmt.

Anliegend sind eine Kopie des Genehmigungsbescheids zur Vereinnahmung der Verwaltungsgebühr und ein Datenblatt zum Austausch im Berechtsamsbuch beigelegt.

Anlagen

- 4) Kzl. a) Genehmigung mit DS Rh.-Pf. versehen und Kopie für 3) fertigen ✓
b) 2) geht via Airmail und vorab per Fax an Herrn Trabandt ✓
c) Datenblatt des Berechtsamsbuchs und Kopie von 2) als Anl. zu 3) ✓
- 5) III Berechtsamsbuch (Datenbank) ändern und Ausdrücke fertigen ✓
- 6) Dr. E m.d.B. um Mitzeichnung *Σ MIS*
- 7) Vermerk für Jahresbericht *Σ MIS*
- 8) Sch z.g.K.n.R. *Sch 13.5.*
- 9) w.v. in 1 Monat (Widerspruch) *nat. 20/6.*

Saarbrücken, den 11. Mai 2005

O B A

I.A.



Kanzlei Nr.	362
Eing.:	12. MAI 2005
Geschr.:	12.05.05 <i>LS</i>
Abges.:	13. 05. <i>Br</i>
Zu.	3. Anl. 2

Uf.
1) Es wurde kein Widerspruch eingeleitet
2) Z.d.B.

Br, 1. Juli 05
O.B.A.
I.A.



aktuell

BERECHTSAMSBUCH - Erlaubnisse in Rheinland-Pfalz -

Nummer:

Art der Berechtigung:

Name:

Bodenschatz:

Feldesgröße: km²

Kreis:

Nr. der TK 25:

Rechtsgrundlage:

vom: **Aktenzeichen:**

Bestätigung nach § 149 BBergG **Aktenzeichen:**

befristet bis:

verlängert am:

verlängert bis:

Aktenzeichen:

- Rechtsinhaber:**
1.
 2.
 3.
 4.

Anteil in % zu: 1. 2. 3. 4.

Unternehmer:

Aufhebung am: **Aktenzeichen:**

erloschen am:

Bemerkungen:

Koordinatenverzeichnis

Name

Neues Bergland

Pkt. Nr.

Rechtswert

Hochwert

Bemerkungen

1	33 76.500,00	54 75.600,00
2	33 77.000,00	54 82.500,00
3	33 94.000,00	55 02.300,00
4	34 01.900,00	55 07.550,00
5	34 16.500,00	55 12.500,00
6	34 12.700,00	54 93.600,00

1-2 Verlauf entlang der Landesgrenze Saarl./Rheinl.-Pf.



PANNONIAN

INTERNATIONAL, LTD.

Suite 412, 4101 East Louisiana Avenue
Denver, Colorado 80246 USA
Tel 303 759 9733
Fax 303 759 9731

III SA. E/Rh/6/05

Fax Nr: 011 49 681 501 4876

20.Okt.2005

Herrn Dr. Ecker, Ltd. Regierungsdirektor
Oberbergamt für das Saarland
und das Land Rheinland-Pfalz
Am Staden 17
66121 Saarbrücken
Germany

OBERBERGAMT für das Saarland und das Land Rheinland-Pfalz	
Eing.:	21. OKT. 2005
Anlagen:	1/

4 Seiten

E
Schr
Schr

Betrifft: Erlaubnis "Neues Bergland"

Ihr Schreiben vom 4.Okt.2004 AZ: III 51. E/Rh/2/04



Sehr geehrter Herr Dr. Ecker,

Wir nehmen Betrag auf ein Telephonat zwischen unserem Herrn Trabandt und Ihnen in der 38.Kw d.J. in dem Herr Trabandt über den Fortgang der Vorbereitungsarbeiten für die Glantalbohrung I berichtet hat.

Zu Beginn der 39.Kw haben wir Herrn Oberbergat Woitschütze, Bergamt Koblenz, und Herrn Dipl.-Ing. Amman, Firma Anger's Söhne per e-mail dahingehend unterrichtet daß der Bohrplatz einschl. Betonarbeiten und Zuwegung fertiggestellt wurden und mit der Mobilisierung durch Anger's ab sofort begonnen werden kann.

Während des gesamten Monats September und bis heute haben wir von Anger's nur vage Informationen über die Anlieferung des vorgesehenen Bohrgerätes ZA417/5 erhalten, da das Bohrgerät vom Operator (Heilbad Worishöfen) erst freigegeben wird nachdem die Test- und Pumparbeiten nach der jeweiligen Säuerung abgeschlossen sind.

Mit datum 17.Oktober d.J. und nach telephonischer Anmahnung bei Anger's haben wir erstmals beigefügte e-mail erhalten, daß noch in der ersten Novemberwoche mit dem Anbohren gerechnet werden kann. Leider ist auch diese Nachricht nicht bindend, da in Zeile 5 der e-mail die Entscheidung über den Abzug des Bohrgeräts vom Operator (Heilbad Wörishofen) abhängig gemacht wird.

Pannonian und ihre Partner sind über die verzögerte Mobilisierung sehr ungehalten, können aber letztlich nichts an der Verzögerung ändern obwohl in Bohrvertrag zwischen Anger's und Pannonian das Anbohren bereits Ende Juli avisiert, aber spätestens am 1.November 2005 festgelegt wurde.

Pannonian und ihre Partner sehen es als ihre Aufgabe an Ihnen dieses Schreiben zu übermitteln, schon im Hinblick auf des Oberbergamtschreiben vom 4.Okt. 2004, AZ III 51. E/Rh/2/04. Sollte Anger's den in der e-mail angeführten Zeitplan einhalten so können wir den Anforderung Ihres Schreibens vom 4.Okt. 2004 gerecht werden. Sollte Anger's hingegen den vorgegebenen Zeitplan nicht einhalten können so kann es zu weiteren Verzögerungen kommen die außerhalb unserer Kontrolle und Einflußnahme liegen.

In Anbetracht dessen und obwohl Pannonian sämtliche Vorbereitensarbeiten für das Anbohren getroffen hat, einschließlich aller vertraglichen Vereinbarungen mit dem Bergamt, dem Landeigentümer, der Umweltbehörde, der Gemeinde Theisbergstegen, erbitten wir von Ihnen ein Schreiben, daß die erteilte Erlaubnis nicht in Frage gestellt wird.

Wir bitten um Ihr Verständnis für dieses erbetene Schreiben, das für die weitere Finanzierung des Projektes erforderlich wird und würden dieses gerne unter der Fax Nr. 001.303.7599731 erhalten.

Selbstverständlich werden wir Sie über den Fortgang des Projektes auf dem Laufenden halten.

Vielen Dank für Ihre Bemühungen.

Mit freundlichen Grüßen und Glückauf



Thomas Fails
Präsident
Pannonian International, Ltd.

Anhang: e-mail Anger's Söhne, Müller-Ruhe, Geschäftsführer

-----Original Message-----

From: Angers Söhne <info@angers-soehne.de>

Date: Mon, 17 Oct 2005 17:00:54

To: <John_Trabandt@Comcast.net>

Cc: "Cecil Gritz" <cgritz@galaxyenergy.com>

Subject: Rig situation at Wörishofen

Rig situation at Wörishofen is as follows:

- Rig has reached TD
- Well has been cleaned and tested by Air lift method
- Next working steps are Wednesday/Thursday Acidicing to improve yield
- Cleaning and second production test
- Decision making by the operator how to proceed at the next weekend
- Transport trucks and cranes are already ordered. Permissions for exceptional loads are already given
- For the time being we can confirm that we are on schedule and we can spud first week of November (1. Nov. is a holiday after a weekend and we will not get any approval to start drilling operation on a holiday).

Best regards

H. Anger's Söhne

W. Müller-Ruhe

Die Bohrgerät – Situation in Wörishofen stellt sich wie folgt dar:

- Bohrgerät hat Endteufe erreicht
- Bohrloch wurde geräumt und mittels Lufthebemethode getestet
- Die nächsten Arbeitsschritte am Mittwoch/Donnerstag sind Säuerung um des Ergebnis zu verbessern
- Räumen und zweiter Produktionstest
- Entscheidung des Operators (Auftraggeber Stadt Wörishofen) wie am nächsten Wochenende weiterverfahren werden soll
- Die Transportfahrzeuge und Kräne wurden bereits geordert Genehmigungen für Sonderlasten wurden bereits erteilt.
- Zur Zeit können wir bestätigen daß wir im Zeitplan sind und daß wir in der ersten November Woche anbohren können (1.Nov. ist ein Feiertag nach einem Wochenende und wir werden keine Genehmigung bekommen an einem Feiertag mit den Bohrarbeiten zu beginnen).

Beste Grüße

H. Anger's Söhne
W. Müller-Ruhe

Oberbergamt für das Saarland und das Land Rheinland-Pfalz

Am Staden 17
66121 Saarbrücken, **24. Oktober 2005**
Telefon (0681) 501-00
Durchwahl (0681) 501-4825
Telefax (0681) 501-4876

Aktenzeichen: III 51. E/Rh/6/05
Bitte bei allen Schreiben angeben!

Pannonian International Ltd.
Suite 412
4101 East Louisiana Avenue
Denver, Colorado 80246, USA
Attn. Mr. Thomas Fails

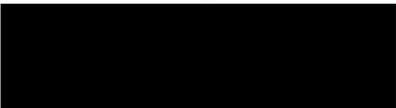
Erlaubnis "Neues Bergland" **Ihr Schreiben vom 20. Oktober 2005**

Sehr geehrter Herr Fails,

nach den in Ihrem Schreiben vom 20. Oktober 2005 gemachten Darlegungen ist davon auszugehen, dass noch im Monat November 2005 mit dem Abteufen der Glangtalbohrung 1 in Theisbergstegen begonnen wird, so dass die Gründe, die gemäß unserem Schreiben vom 4. Oktober 2004 – III 51. E/Rh/6/05 – zum Widerruf der Erlaubnis nach § 18 Bundesberggesetz (BBergG) führen würden, in Wegfall geraten. Sollte es wider Erwarten beim Bohrbeginn zu weiteren Verzögerungen kommen, deren Gründe Sie nicht zu vertreten haben, stellen wir Ihnen anheim, zu gegebener Zeit erneut ein entsprechendes Ersuchen an uns zu richten.

Mit freundlichen Grüßen und Glückauf

Im Auftrag


Schütz
Bergvermessungsoberamtsrat

SENDEBERICHT

ZEIT : 25/10/2005 09:46

DATUM/UHRZEIT	25/10 09:46
FAX-NR./NAME	00013037599731
Ü.-DAUER	00:00:22
SEITE(I)	01
ÜBERTR	OK
MODUS	STANDARD
	ECM

Vfg. zu III 51. E/Rh/6/05

1)

Pannonian International Ltd.
 Suite 412
 4101 East Louisiana Avenue
 Denver, Colorado 80246, USA
 Attn. Mr. Thomas Fails

Erlaubnis "Neues Bergland"**Ihr Schreiben vom 20. Oktober 2005**

Sehr geehrter Herr Fails,

nach den in Ihrem Schreiben vom 20. Oktober 2005 gemachten Darlegungen ist davon auszugehen, dass noch im Monat November 2005 mit dem Abteufen der Glantalbohrung 1 in Theisbergstegen begonnen wird, so dass die Gründe, die gemäß unserem Schreiben vom 4. Oktober 2004 – III 51. E/Rh/6/05 – zum Widerruf der Erlaubnis nach § 18 Bundesberggesetz (BBergG) führen würden, in Wegfall geraten.

Sollte es wider Erwarten beim Bohrbeginn zu weiteren Verzögerungen kommen, deren Gründe Sie nicht zu vertreten haben, stellen wir Ihnen anheim, ^{zu gegebener Zeit} erneut ein entsprechendes Ersuchen an uns zu richten.

Mit freundlichen Grüßen und Glückauf

- 2) Dr. E m.d.B. um Mitzeichnung [24/10]
- 3) I Reinschrift bitte per Telefax an 001 303 759 9731 senden ✓
- 4) Sch z.g.K.n.R. *Sch 7.11.*
- 5) w.v. am 28.11.05 (Stand) *not.*

Saarbrücken, den 24. Oktober 2005

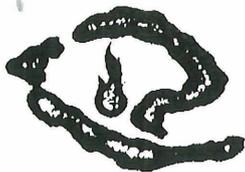
O B A
 I.A.



Kanzlei Nr.	827
Eing.:	24. OKT. 2005
Geschr.:	
Abges.:	25.10. FAX
Zu.	Ant.

weiter bei 7/05

III 51. EIRN/7105



PANNONIAN

INTERNATIONAL, LTD.

Suite 412, 4101 East Louisiana Avenue
Denver, Colorado 80246 USA
Tel 303 759 9733
Fax 303 759 9731

Fax Nr: 011 49 681 501 4876

17.November 2005

Herrn K. Schütz, Bergvermessungsamtsrat
Oberbergamt für das Saarland
und das Land Rheinland-Pfalz
Am Staden 17
66121 Saarbrücken
Germany

1 Seite

Betrifft: Erlaubnis "Neues Bergland"
Ihr Schreiben vom 24.October 2005

OBERBERGAMT für das Saarland und das Land Rheinland-Pfalz Eing.: 18. NOV. 2005 Anlagen: <u>1</u>	<i>E</i> <i>Sch</i> <i>Schü</i>
---	---------------------------------------

Sehr geehrter Herr Schütz,

Vielen Dank für Ihren Brief vom 24.Okt.2005 als Antwortschreiben auf unseren Brief vom 20.Okt.2005. Um Sie über den Stand der Dinge auf dem Laufenden zu halten können wir heute mitteilen daß Pannonians Bohrunternehmer ein 20 m tiefes Standloch gebohrt und ein 13 3/8" Standrohr eingebaut und zementiert hat. Am 15. und 16. dieses Monats sind insgesamt 10 Transporte mit Containern, Pumpen, Motoren und Schallschutzverkleidung auf dem Bohrplatz eingetroffen. In den nächsten Tagen wird der Antransport und der Aufbau auf dem Bohrplatz fortgesetzt werden damit wir in Kürze mit der eigentlichen Bohrarbeit der 12 1/4" Bohrung beginnen können.

Pannonian ist jetzt zuversichtlich daß wir das Bohrprogramm auf den Weg bringen können und wir werden Sie weiterhin über den Fortschritt der Arbeiten unterrichten.

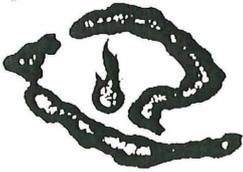
Wir möchten uns an dieser Stelle für Ihre Unterstützung und Geduld bedanken, die Sie bei all unseren Ansuchen der Vergangenheit gezeigt haben.

Mit freundlichen Grüßen und Glückauf

Thomas Fails
Präsident
Pannonian International, Ltd.

Mg.
11.11.06 (Stand)
Stg. 21.11.05
OPB
L.P.
Schü

Weiter bei 11/06



PANNONIAN

INTERNATIONAL, LTD.

Suite 412, 4101 East Louisiana Avenue
Denver, Colorado 80246 USA
Tel 303 759 9733
Fax 303 759 9731

III 51. EIR/7105

Fax Nr: 011 49 681 501 4876

17. November 2005

Herrn K. Schütz, Bergvermessungsamtsrat
Oberbergamt für das Saarland
und das Land Rheinland-Pfalz
Am Staden 17
66121 Saarbrücken
Germany

1 Seite

Betrifft: Erlaubnis "Neues Bergland"
Ihr Schreiben vom 24. Oktober 2005

OBERBERGAMT für das Saarland und das Land Rheinland-Pfalz	
Eing.:	18. NOV. 2005
Anlagen:	1/

E
Sch
Schü

Sehr geehrter Herr Schütz,

Vielen Dank für Ihren Brief vom 24. Okt. 2005 als Antwortschreiben auf unseren Brief vom 20. Okt. 2005. Um Sie über den Stand der Dinge auf dem Laufenden zu halten können wir heute mitteilen daß Pannonians Bohrunternehmer ein 20 m tiefes Standloch gebohrt und ein 13 3/8" Standrohr eingebaut und zementiert hat. Am 15. und 16. dieses Monats sind insgesamt 10 Transporte mit Containern, Pumpen, Motoren und Schallschutzverkleidung auf dem Bohrplatz eingetroffen. In den nächsten Tagen wird der Antransport und der Aufbau auf dem Bohrplatz fortgesetzt werden damit wir in Kürze mit der eigentlichen Bohrarbeit der 12 1/4" Bohrung beginnen können.

Pannonian ist jetzt zuversichtlich daß wir das Bohrprogramm auf den Weg bringen können und wir werden Sie weiterhin über den Fortschritt der Arbeiten unterrichten.

Wir möchten uns an dieser Stelle für Ihre Unterstützung und Geduld bedanken, die Sie bei all unseren Ansuchen der Vergangenheit gezeigt haben.

Mit freundlichen Grüßen und Glückauf

Thomas Fails
Präsident
Pannonian International, Ltd.

- 1) mit den Bohrarbeitern wurde am
24.11.05 begonnen (Th. Bohrtechnik)
- 2) u.V. in 3 Monaten (Ergebnisse?)

Schr., den 29.11.05

OB 7
1.11.
59

OL_LKUS

Die Rheinpfalz

Westricher Rundschau

US-Unternehmen sucht nach Erdgas-Vorkommen

THEISBERGSTEGEN: Erkundungsbohrung in 2000 Meter Tiefe auf Gelände oberhalb des Friedhofs beginnt im Oktober

Im Oktober will die US-amerikanische Firma Pannonian International, eine Tochterfirma der Galaxy Energy Corporation aus Denver/Colorado, mit Erdgas-Erkundungsbohrungen auf einem Gelände bei Theisbergstegen beginnen. Darüber informierten jetzt John Trabant, Repräsentant des Unternehmens, und Ortsbürgermeister Dieter Dick.

Bereits in dieser oder der nächsten Woche sollen die Vorbereitungen für

die Bohrungen beginnen. Dazu muss die Zuwegung zum Bohrgelände auf dem „B [REDACTED]“ oberhalb des Theisbergstegener Friedhofs auf einer Länge von 250 Metern befestigt und der eigentliche Bohrplatz auf einer rund 4000 Quadratmeter großen Fläche hergerichtet werden. Anschließend werden das 34,9 Meter hohe Bohrgestänge einer Spezialfirma aus Hessen und der erforderliche Maschinenpark mit etwa 20 Containern installiert.

Der bei der Herrichtung des Bohr-

platzes anfallende Erdaushub soll, auch aus Lärmschutzgründen, zu einem Wall zum etwa 175 Meter entfernten Dorf hin aufgeschüttet werden. Auch die Aggregate, die zum Einsatz kommen, verfügen über eine Lärmisolation.

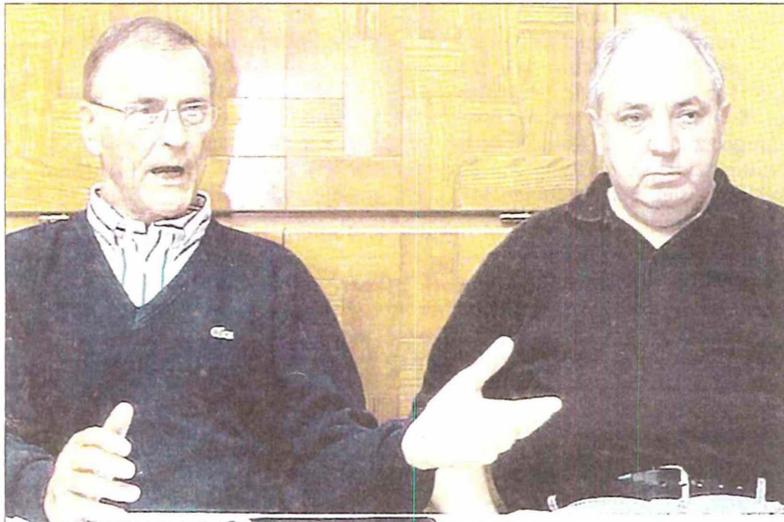
Bei den Arbeiten sollen – so Trabant – ausschließlich deutsche Firmen eingesetzt werden, darunter auch Unternehmen aus der Region. Während der eigentlichen Bohrarbeiten werden zehn Leute schichtweise in zwei Mannschaften arbeiten.

Aufgrund geologischer Voruntersuchungen aus den 90er Jahre hofft man, bei den Bohrungen in eine Tiefe von bis zu 2000 Metern in Kohle- und nebenstehenden Gesteinsschichten auf Erdgasvorkommen zu stoßen. Die Erkundungsbohrung solle Aufschluss darüber geben, ob Gas in wirtschaftlichen Mengen vorkomme und auch produziert werden könne, erläuterte John Trabant. Auf die Frage nach den Erfolgsaussichten erklärte er: „Das wissen wir, wenn wir unten sind.“

Die eigentlichen Bohrarbeiten, die im Oktober beginnen sollen, dauern 45 Tage. In dieser Zeit wird das Gerät konstant, Tag und Nacht, arbeiten. Pannonian International werde alle Anstrengungen unternehmen, um Belästigungen durch Verkehr oder Lärm so gering wie möglich zu halten. In diesem Zusammenhang verwies Tra-



Am Friedhof vorbei müssen die Baufahrzeuge, um auf der Bohrgelände zu gelangen. Der Weg dahin muss noch befestigt werden. —FOTOS: SAYER



John Trabant (links) und Ortsbürgermeister Dieter Dick informierten über die Erdgas-Erkundungsbohrung bei Theisbergstegen

bandt auf die Vorgaben von Oberbergamt, Bergamt der Umweltbehörde beim Landkreis sowie den Vereinbarungen mit Verbandsgemeinde Kusel und der Ortsgemeinde. Deren Bürger wurden in einer Ver-

sammlung am vergangenen Freitag über das Bohrvorhaben informiert. Aus ihrer Mitte wurden insbesondere Fragen zur Lärmbelästigung laut, die John Trabant mit viel Nachdruck zu zerstreuen suchte. (wdm)

zu III SA. E/123/1105

Rundschau

HEUTE

Achtung, Radar

Die Polizei hat für heute Geschwindigkeitskontrollen auf der A 62 und in der Gemarkung Schönenberg-Kübelberg angekündigt.



Erdgas-Probebohrung in Theisbergstegen: Die Vorarbeiten gehen zügig voran.

—FOTO: SAYER

Für Erdgas-Bohrung alles bereit

THEISBERGSTEGEN: Bis Montag Vorarbeiten beendet – Lärmschutzwall

erungs-
Erfolg,
Jürgen
Februar
te sich
nter 25

d junge
ern zu
re Pro-
ich die
m betei-
führen
unter-
100 Ju-
ngspro-
bei der
gsplatz
nd die
npten-

am für
Jahres-
Kürze-
en. Ber-
erungs-
werbli-
e. Eine
anage-

könne
art be-
dueller
ote be-
ene eine
he die
she, so

Die Vorarbeiten für die Erdgas-Erkundungsbohrung in Theisbergstegen gehen zügig voran. „Wir werden termingerecht bis zum 26. September fertig sein“, sagt Roland Reiß von dem bauausführenden Unternehmen.

Dann kann der 35 Meter hohe Bohrturm auf dem 4.000 Quadratmeter großen Areal oberhalb des Theisbergstegener Friedhofs errichtet werden. Anschließend will das US-amerikanische Unternehmen Pannonian International 2.000 Meter tief nach Erdgas bohren (wir berichten).

Umfangreiche Vorarbeiten waren hierzu notwendig. Insgesamt acht Bauarbeiter des Bauunternehmens Reiß aus Theisbergstegen und Dieter Drees aus Altenglan sind seit drei Wochen mit der Ausführung beschäftigt. Ein etwa 250 langer Weg zum Bohrplatz wurde asphaltiert. Die bei einer Bürgerversammlung vorgetragenen Zweifel, dass die schweren Baufahrzeuge nicht den steilen Berg hoch fahren könnten, waren laut Roland Reiß unbegründet: „Ich habe immer gesagt, dass wir hier hoch kommen“. Nachdem der steile Weg mit Fräsabfällen befestigt war, wurde auf der Anhöhe eine 4.000

Quadratmeter große Fläche eingeebnet.

Der Bohrkeller, auf dem später einmal der 35 Meter hohe Bohrturm aufgebaut wird, ist ebenfalls fertig. Es wurde bereits ein Lärmschutzwall errichtet, um die bei den Bohrarbeiten anfallende Lärmemission für die Anwohner gering zu halten. Wie John Trabandt, Repräsentant von Pannonian International, bei der Bürgerversammlung angekündigt hatte, werden die Bohrarbeiten rund um die Uhr durchgeführt. Andernfalls sei zu befürchten, dass sich der Bohrmeißel festfrisst. (say)

eien in Wolfskirche restaurieren

uro verteilt, um an Finanzierungsmittel zu kommen

andschau

DRAN DENKEN

Radarkontrollen

Die Polizei hat für heute Radarkontrollen in Langweiler, Wolfstein, Rehweiler, Kusel und Waldmohr angekündigt. (rhp)

Leiner

sbilder zu teuer

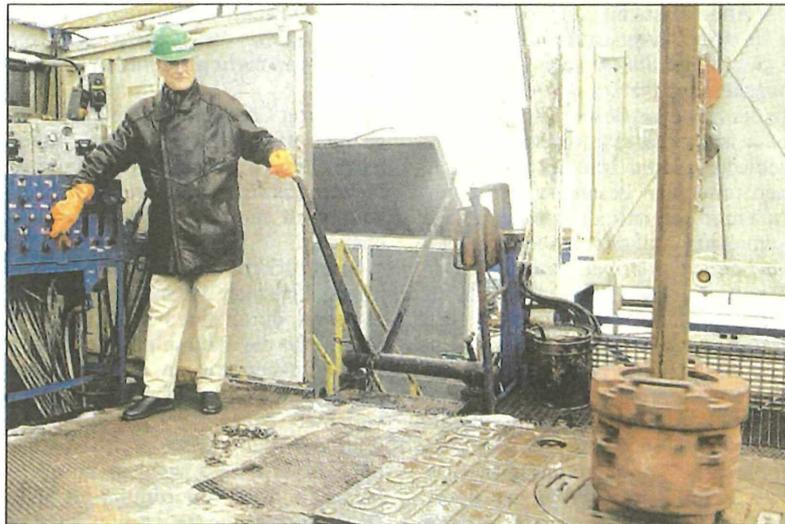
jektgruppe insbesondere atz der beteiligten Künstbezwecke, die konkreten Ort, die Materialbeschaffung wissenschaftliche Beaufarbeitung des Projekts.

nglich geplante größere Land-Art-Projekts hätte 20.000 Euro gekostet. je von Pressesprecher in der Landkreis Kusel nicht alleine aufbringen. h die Verbandsgemeinschaft Kusel keine Reserven in n gehabt hätten, um anbereitzustellen, müsse onzeption zum jetzigen icht umsetzbar betrach-

1 „Junge Kunst in der en zum einen im kul- i: Der eher negativ be- lte Welt“ solle langfris- qualitätsmerkmal wer- älzer Standort für jun- orpern, so die Initiato- g stehen der Werbeef- n der WM-Berichterstat- und ein Anstoß für den n Tourismus im Vor- und. Unter anderem at Dr. Winfried Hirsch- hatte sich in den ven- nen Monaten immer r von den mit den Land- sbildern verbundenen tingchancen über- gezeigt.

dauerhaft konzipiertes :hafts bild wurde be- um 3. September bei eiler eingeweiht. Bei öffnung hatten sich ngaben der Initiato- hhlreiche begeisterte gemeldet, die aktiv Gestaltung mitarbei- l auch Flächen zur ng stellen wollten.

—Kommentar



Erdgasprobebohrung in Theisbergstegen: John Trabant, Repräsentant von Pannonian International, setzt den Bohrmeißel in Betrieb. —FOTO: SAYER

Bohrmeißel drehen sich in den Untergrund

THEISBERGSTEGEN: Auf der Suche nach Erdgas

► Etwa drei Kilometer von der Ruine der Michelsburg entfernt, erhebt sich auf einer Anhöhe in der Nähe von Theisbergstegen ein 35 Meter hoher Bohrturm. Das amerikanische Unternehmen Pannonian International erkundet dort, ob sich Erdgas wirtschaftlich fördern lässt. Gestern setzte John Trabant, Repräsentant des Unternehmens, den Bohrer in Gang.

Zu dem Anlass hatte das Unternehmen Ortsbürgermeister Dieter Dick und den Gemeinderat sowie Vertreter der Bergbaubehörden eingeladen. Das Grundstück hatte Pannonian bereits vor sieben Jahr von der evangelischen Kirche gepachtet. Laut Trabant plante das Unternehmen schon seit längerem eine Erkundungsbohrung in Theisbergstegen. Zunächst sei jedoch keine Finanzierung zustande gekommen. Bei der Kreissparkasse sei nun

auch eine Kautions hinterlegt, mit der auf alle Fälle gewährleistet sei, dass der Bohrplatz wieder in den ursprünglichen Zustand versetzt werden kann.

Vorarbeiten, mit denen ein Weg zum Bohrplatz, eine Plattform und ein Lärmschutzwall errichtet wurden, waren Mitte September abgeschlossen. Die Bohrungen sollten spätestens Anfang November beginnen. Es habe jedoch Verzögerungen durch das beauftragte Unternehmen gegeben, sagte Trabant. Eine Anwohnerin zeigte sich zuversichtlich, dass die Belastungen erträglich bleiben: „45 Tage, die gehen schnell vorüber“, sagte sie. Sie habe sich auch informiert, dass die eigentliche Förderung geräuschärmer vonstatten gehe. Falls tatsächlich Erdgas im genügenden Maße gefunden wird, werde das Bohrloch geschlossen, um weitere Untersuchungen folgen zu lassen, sagte Trabant. (say) —Seite 1

RHEINPFALZ

WESTRICHER RUNDSCHAU

derzeit mit 37 Prozent rechnen kann.

tens zwei Prozen

29. Nov. 2005

Trout Nage

ZWISCHEN RHEIN UND SAAR

US-Firma bohrt in Westpfalz nach Erdgas

Unternehmensgruppe investiert zwei Millionen Euro

► THEISBERGSTEGEN (say). Das US-Unternehmen Pannonian International, eine Tochterfirma der Galaxy Energy Corporation aus Denver/Colorado, hat gestern auf einem Gelände bei Theisbergstegen (Landkreis Kusel) mit Erdgas-Erkundungsbohrungen begonnen.

John Trabandt, Repräsentant des Unternehmens, setzte im Beisein des Gemeinderats den 35 Meter hohen Bohrturm in Gang. 45 Tage lang, rund um die Uhr, wird sich der Bohrmeißel, der von einem 500-PS-Dieselmotor angetrieben wird, bis zu einer Tiefe von 2000 Meter ins Gestein fressen. Dass überhaupt Erdgas gefunden wird, ist laut Trabandt aufgrund der Voruntersuchungen si-



Bis zur Tiefe von 2000 Meter soll die Probebohrung gehen. —FOTO: SAY

cher. Endgültige Gewissheit, ob sich das Erdgas auch wirtschaftlich fördern lässt, seien jedoch erst von den Probebohrungen zu erwarten. „Ich bin jedoch guter Hoffnung, dass es so sein wird“, sagte Trabandt. Insgesamt investiert Pannonian gemeinsam mit einem britisch-australischen Konsortium zwei Millionen Euro in die Erkundungsbohrung.

Ursprünglich sollten die Arbeiten bis Weihnachten abgeschlossen sein. Es gab jedoch Verzögerungen, da das mit der Bohrung beauftragte Unternehmen eine Erkundungsbohrung in Bad Wörishofen nicht rechtzeitig abschließen konnte. Es seien alle Anstrengungen unternommen worden, um die Lärmbelästigung so gering wie möglich zu halten, sagte Trabandt.



PANNONIAN
INTERNATIONAL, LTD.

Suite 412, 4101 East Louisiana Avenue
Denver, Colorado 80248 USA
Tel: 303 759 9739
Fax: 303 759 0731

Oberbergamt fuer das Saarland
und das Land Rheinland-Pfalz
An die Herren Dr. Ecker, Schramm und Schuetz

23. 11. 2005

E I N L A D U N G

*Der Operator Pannonian International, LTD und Ihre Partner
wuerden sich freuen Sie zum Anbohren (spud-in) der Glantal 1
Bohrung am 28. November 2005 um 13.00 Uhr auf dem Bohrplatz
oberhalb von Theisbergstegen begruessen zu duerfen.*

Es wird ein kleiner Imbiss gereicht



*Trabandt
Im Auftrag*